**Umnyadala we Palamente**

 **Entsha**.

Imvo zabantsundu

 (NATIVE OPINION)

*Authorized Medium for the Publication of Government Notices addressed to Natives throughout the Colony and the Territories.*

IXABISO 3d.

KINGWILLIAMSTOWN, NGOLWESI-NE, SEPTEMBER 6, 1888.

[No. 199

 John J. Irvine & Co.,

 -KINGWILLIAMSTOWN.

ISUTI zamadoda ze Stofu—12s 6d, 14s, 16s, 18s, 20s IBHATYI ,, „ —5s, 6s 9d, 8s 9d, 10s 6d, 12s 9d

I-Bhulukwe „ „ —4s, 4s 6d, 5s 6d, 6s 6d to 15s

Imitika emnyama (yokutshata)—12s 6d, 15s 9d, 17s 9d Ibhulukwe zamadoda ezingwevu (zokutshata)— 16s 9d to 18s 9d.

Ihempe zamadoda zomsebenzi—lOd, is, is 3d, is 6d, 2s

Ihempe ze fulaneli—is 6d, is 9d, 2s, 2s 6d

Ihempe zamadoda ezihayinishwayo—2s 6d, 2s lid, 3s 6d

Kwintlanganiso ebingepezolo e Qonce apa kwi “ Barkly House,’kugqitywe ngazwinye okokuba icala elimelwe ngalomanene ebehlangene limise ngapatnbili amagama amadoda amabini, ayakuma, ayakuti u Mr. W. J. Warren, M.L.A., abe ngomnye wawo, nokokuba abanyuli bacelwe ukuba banganqopisani namntu ungoyena bayakumnyula ade onke amadoda ayakuma abe pambi kwabo. Nokokuba u Mongameli afake isaziso kwelinye lamapepa alomzi, ngayo lendawo. Nokokuba i Committee yamanene ingati yongezelele yakubona amanye amanene nokutabata onke amanyatelo okuquba izigqibo zale ntlanganiso.

F. DYER,

• Chairman.

23 August.

ABABHUBHILEY O.

 MAQUBELA.—Kubo bonke abazalana
 nam, nakubo bonke abazalana nenko.
sikazi yam, u Mrs. Mitjie H. Maqubela,
kuyaziswa ukuba yena usishiyile nge 21st
July 1888. Ugule inyanga ezimbini. Wasi-
shiya nezwi elimnandi, noko kunzima, lokuti
zeningandilileli nizililele okukokwenu. Ke
ubhubhe ubudala bake xa bukwiminyaka
emashumi mane anesine, anenyanga zosixe-
nxe, ekuseni, mayelana nexesha lesitatu.
Ngomnqweno omkulu wabazalana naye,
sagweba ukuba aye kunchwaty wa e Rwarwa.
Wanchwatywa nge 25th July, 1888, ngu Rev.
E. Makiwane. Banga bonke abazalana naye
bangawamkela lompanga.

Haihai Maqubela.
9tl3.

Bolo.

ABATSHATILEYO.

Kuko i Bhulukwe ze kodi ezitile (ezona zohlobo)

Intlobo ezintsha zetyali (esazulwini apa azinamabala, koko
kupela asemqukumbelweni). Zisusela ku 4s 6d
zise kwi ponti.

Iprinti ezisand’ukufika—3d, 4d, 5d, 6d, 7d nge yadi

Ikaliko—2d, 3d, 4d, 5d, 6d nge yadi

Ilinzi—4d, 5d, 5|d, 6d nge yadi

Izitofu ezibugqi—6d, 7|d, 9d nge yadi

Lo ndlu ingentla, yeyona impahla itshipu, nenempahla epilileyo.

A. W. REID

 UMTENGI WENTO YONKE,

e Downing Street, King Williamstown,
nase East London (e Monti).

JOHN J. IRVINE & CO

u-ALUVENI.

*Uboya begusha, nobe seyibliokwe, Intsiba ze Nciniba, Izikumba, Imfele, Im- pondo, llapile, njalo, njalo.*

, a.1

Umhlaba Otengisayo.

Utenga ngawona manani makulu
ase Markeni nge CASH.

EVANS &CO

SIKWEBU—RUBUSHE.—Kutshatiswe e

Sanerville, Peddie, ngo Mvulo, 20

August, 1888, ngu Rev. J. B. Sakuba ence-
disana no so-soka, u Thomas into enci ka
Rev J. Sikwebu, no Louisa (Louie) intombi
enkulu ka Mr. John Rubushe wase Sauerville
(Tyityaba) Fort Peddie. 9tl3.

KUBABHALELI BAM.

ABAHLOBO nababhaleli ndiyabazisa
ukuba ndifudukile e Port Alfred.

Ikaya lam lizakuba se Port Elizabeth
ngomhla wokuqala ka September, 1888.
Nalu uhlobo lokundibhalela :—

E. NQUKA,
R. M, Office,

August, 1888. Port Elizabeth.

Kwabafuna ukutistha

Kufunwa Otitshala Ababini (2).

UMHLABA ongu Lot I., omi e Debe, ubukuln bawo zi acres ezi ngama 21 ne poles
ezingama 28. Imida yawo : ngase mpumalanga-ngentla, nangezantsi, umi ngendlela
yenqwelo ; ngase mpumalanga-ngezantsi, umi ngo Lot H. : ngase ntshonalanga-ngentla, umi

ngo Lot K., umhlaba olinywayo, Owufunayo angabhekisa ku

GEORGE WHITAKER,
Kingwilliamstown.

*»*

(Kulandlu ibi no NGOMTI).

DYER&DYER

 Abangenisi bempahla ya-Pesheya

Banayo yonke impahla efunwa nga bantsundu umntu
uziketela Kwinto eninzi yazo.

Ngabatengi bo Boy a, Izikumba, no Kudla,
njalo, njalo.

E MariKeni, Kingwilliamstown.

1. . E Mount Fletcher, Griqualand East, kufuneka ititshala enokuwuqonda umsebe- nzi. Isikula sinabantwana abamashumi matandatu (ngamanye amaxa nangapezulu). Umvuzo ngamashumi omane eponti ngo- nyaka nendlu, namasimi. Oaifunayo ma- katumele kogama lingapantsi, atumele incwadi ezibonisa ukuwulingana kwake umsebeuzi onjalo. Makabhale isicelo sake ngesi Ngesi.

STEPHEN MAKHOBOTLOANE.

Mount Fletcher, Griqualand East.

1. E Khetekhete, Griqualand East, nakona kufuneka ititshala enokuwuqonda umsebenzi, abantwana bakwa ngamashumi amatandatu. Umvuzo £40 ngonyaka ne- ndlu namasimi. Osifunayo makatumele kogama lingapantsi, abhale isicelo sake ngesi Ngesi.

STEPHEN MAKHOBOTLOANE.

Mount Fletcher, Griqualand East.

KO TITSHALA.

Ingubo Zobufundisi.

Kwimpahla yetu yentlobo zonke, songezelele Ingubo ezibublungu, nezinye intwanantwana Zabafundisi.

Amanani ezontwanantwana, nentlobo, zinokutunyelwa nakuyipina indawo kwelilizwe, kofuna ukuva ngawo.

Baker, Baker & Co.

ABATENGISI BENTLOBO ZONKE ZENGUBO.

*E-QONCE (Kingwilliamstown),*

KUFUNEKA kwi Sikolo sase Ndwana,
i District yase Cala, i Titshala enoku-

fundisa isi Bhulu nesi Xhosa, kunye nesi
Ngesi. Onjalo angabhalela u

REV. E. J. WARNER,

Mount Arthur,

Lady Frere.

25, 7, 88.

Iminqwazi yo Bufundisi, 7s. 6d. umnye.

Eyona idluliseleyo kwa yobufundisi, 10s. 6d. umnye.

Ikolala zobufundisi, 7s. 6d. nge dazini.

Ibhatyi ne ndulubhatyi zobufundisi, 52s. 6d.

Ibhulukwe ezimnyama ze diagonal, ziqala 10s. 6d. de kube 22s.

Ibhulukwe ezimnyana zelakana ziqala, 13 s. 9d, de kube 20s.

Batengisa ngoku

Idyasi Zobusika, ziqala ku 13s. 6d. zinyuke.

Isuti Zobusika, ziqala ku 11s. 9d. zinyuke.

Ezobusika Ibhulukwe, ziqala ku 3s. 9d. zinyuke

Ezobusika Iblankete, ziqala ku 1s. 6d. zinyuke.

Nezinye ingubo zobusika

Ngamaxabiso akwanjalo ukuba pantsi.

zilung-ele ezingqele zikoyo.

KUFUNWA u Titshala we Sikolo sa
Bantsundu e Kimberley, umvuzo

ngama £75 ngonyaka. Umntu olisoka
ufunwa ngapezulu. Ofunayo wobhalela ku
REV. J. S. MORRIS,

Posao Street, Beaoonsfield.

KWABANTSUNDU.

NDIVULE Ikaya le Ndwendwe.

EMONTI (Hanover Street). Ndine

sitali ezikulu.

ENOCH MABENGEZA & CO.

Yizani kuzibonela imfumba

Yebhulukwe Zekodi ziqala ku 5s. zinyuke. Iminqwazi Etambileyo iqala ku 1s. 9d. inyuke.

ISANDUKUFIKA LOMPAHLA

 Baker, Baker & Co.

 E-QONCE (kingwilliamstown)

 Kukwako ne sebe elisikayo ingubo.

lngubo zabafundisi ziyalinganiselwa zitungwe.

ISUTI IPELA 60s.

DYER & DYER

Abatengisi Bentlobo zonke ze Ngubo nanton efunwa
ngumntu.

*E-QONCE KINGWILLIAMSTOWN.*

Inyama ne Zonka

Nento ezinjeuge kofu ne swekile zitengen. ko

BOURKE NO MARSH,
e Nyutawini nakwisitalato esipambi
kwe ofisi ngase mcantcatweni.

ISAZISO ESIKULU.

—o—

Amayeza ka (Nogqala) Jesse
Shaw.

BONKE abantu aba kwindawo ezingena
Magosa am bowatunyelwa oake amayeza

nge Posi xa bebhalele kum batumela isi
tampo nokuba yi mali ehamba ngepepa 1-
posi (P.0.0.) Imali yawo yi 3/6 lilinye, nga
paandle ko *ilpilisi Wenene* (Sure Cure) oyi
8/6 ukuba imali tunyelweyo igqitile yo
buyiswa namayeza.

JESSE SHAW,

Igcisa Lemiciza.

The Laboratory, Fort Beaufort.

Kubatabati be “ Mvo ” e Bhayi.

KUYACELWA kubo bonke abatabati be
“ Mvo ” abase Bhayi, abamapepa

ebepuma ngo Mr. J. S. Adams, okweli lase
Maxhoseni ngokunje, ukuba basitumele i
address zabo kwakamsinyane.